

## موضوع: وضعیت حقوق بشری هزاره‌ها تحت حاکمیت طالبان، تشدید نقض حقوق بشر و توقف فوری اخراج پناهجویان به افغانستان

به مناسبت پنجمین سالگرد بازگشت طالبان به قدرت در افغانستان - شنبه 15.08.2026

سروران گرامی،

ریاست محترم و هیئت اداری پارلمان فدرال آلمان،  
وزارت داخله و امور خارجی و ادارات مسئول  
اداره فدرال مهاجرت و پناهندگی آلمان  
نمایندگان و احزاب سیاسی

ما، به نمایندگی از «خانه فرهنگی هزاره‌های مونیخ» در همکاری با فدراسیون هزاره‌های آلمان و شبکه دیاسپورای هزاره در اروپا (اتحادیه نهادهای جامعه مدنی، انجمن‌های فرهنگی و سازمان‌های مدافع حقوق بشر مستقر در کشورهای اروپایی) این نامه را به مناسبت پنجمین سالروز سقوط جمهوریت و بازگشت طالبان به قدرت با هدف جلب توجه پارلمان و ارگان‌های مسئول دولت آلمان به وضعیت اضطراری امنیتی و حقوق بشری هزاره‌ها در افغانستان و پیامدهای آن در سیاست پناهندگی و اخراج تنظیم کرده‌ایم.

هدف از نگارش این نامه، توجه ویژه به وضعیت بحرانی امنیتی و حقوق بشری در افغانستان، به ویژه تشدید تهدیدات خاص علیه جامعه هزاره، بر اساس مستندات داخلی و گزارش‌های بین‌المللی است.

ما با علم بر اینکه شرایط همه هزاره‌ها یکسان نیست و تعلق قومی نمیتواند به تنهایی نتیجه پرونده پناهندگی را تعیین کند، تقاضا میکنیم وضعیت پناهجویان هزاره نباید صرفاً بر اساس ارزیابی کلی از وضعیت افغانستان سنجیده شود، بلکه تعلقات قومی و مذهبی، منطقه مبدأ، سابقه فعالیت اجتماعی یا سیاسی و همچنین از منظر عمومی کشتار هدفمندانه، تبعیض و حذف سیستماتیک از همه سطوح در افغانستان که هم اکنون نیز دامنگیر هزاره‌ها است، باید در کنار سایر دلایل و عوامل به صورت مستقل و مستند مورد ارزیابی قرار گیرد.

بر این اساس، ما جمعی از اعضای انجمن‌های فرهنگی و اجتماعی، سازمان‌های حقوق بشر و فعالین مدنی از دولت جمهوری فدرال آلمان، اداره Bamf و نهادهای مسئول درخواست می‌کنیم:

### 1. توقف فوری اخراج اجباری پناهجویان و پناهندگان هزاره از آلمان به افغانستان، در انطباق کامل با رأی اخیر دادگاه اروپایی حقوق بشر (ECHR)، شماره 077 (2026)، صادرشده در 26.03.2026

در این رأی، دادگاه تشخیص داده است که بازگرداندن یک پناجوی هزاره به افغانستان، به دلیل وجود خطر جانی، شکنجه و رفتار غیرانسانی، ناقض ماده 3 کنوانسیون اروپایی حقوق بشر خواهد بود.

دادگاه صراحتاً اعلام کرده است که ترکیب عوامل متعدد، از جمله تعلق قومی به هزاره‌ها، منطقه مبدأ و عدم انطباق پناهجو با قوانین سختگیرانه و عمیقاً سرکوبگرانه رژیم طالبان، در مجموع خطر واقعی مواجهه با رفتار غیرانسانی را ایجاد می‌کند.

قوانین اخراج اجباری به افغانستان با جدیدترین اطلاعات کشور مبدأ، به ویژه گزارش‌های EUAA، UNAMA/OHCHR، UNHCR و اطلاعات رسمی BAMF و گزارشات رسانه‌های بین‌المللی تطبیق داده شود.

### 2. وضعیت بحرانی مردم هزاره و سایر اقلیت‌ها و اقشار آسیب‌پذیر مشخصاً به عنوان گروه تحت خطر در اطلاعات کشور مبدأ گنجانیده و این مساله در ارزیابی پرونده و اعطای پناهندگی آنان مورد توجه قرار گیرد. در پرونده‌های اتباع هزاره، علاوه بر ارزیابی وضعیت عمومی افغانستان، عوامل فردی از جمله تعلقات قومی و مذهبی، پیشینه فعالیت اجتماعی یا سیاسی، دگر اندیشی، سابقه تهدید و وضعیت خانوادگی بررسی شود.

3. دولت آلمان و بوندستاگ از سازوکارهای مستقل بین‌المللی برای تحقیق، مستندسازی و پاسخگویی درباره نقض‌های شدید حقوق بشر علیه هزاره‌ها حمایت کنند تا کوچ اجباری مردم از سرزمین‌های اجدادی، انتقال گروه‌های خطرناک از پاکستان و استان‌های جنوبی و توزیع زمین‌ها و اموال مردم بومی به آنان و سایر اشکال نقض حقوق هزاره‌ها به‌طور مستمر مستندسازی و در ارزیابی‌های کشور مبدأ منعکس شود.

4. برای افراد تحت تعقیب و آسیب‌پذیر آواره در داخل افغانستان و پناهنده در کشورهای همسایه از جمله مدافعان حقوق بشر، فعالان مدنی و سیاسی، هنرمندان، زنان و سایر افراد آسیب‌پذیر، بودجه‌های حمایتی و مسیرهای امن برای خروج و پناهندگی در آلمان ایجاد شود.

اسناد تاریخی، از اواخر قرن نوزدهم تاکنون از نسل‌کشی گسترده، به بردگی گرفتن افراد، مصادره زمین‌های آبیایی و اموال هزاره‌ها و همچنین آوارگی و کوچاندن اجباری شمار زیادی از آنها حکایت دارند. بر اساس مستندات محلی و گزارشات رسمی نهادهای بین‌المللی، پیامدهای این خشونت سیستماتیک مستمر، تاکنون نیز در قالب قتل، آزار، تبعیض‌ها و محرومیت هدفمندانه در عرصه‌های سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی ادامه یافته است. از این رو، یکسان‌سازی همه اتباع افغانستان از نظر سطح آسیب‌پذیری، با رویکرد مورد تأکید گزارشات EUAA در ارزیابی حمایت بین‌المللی سازگار نیست.

### مستندات و گزارشات رسمی از تشدید بحران امنیتی و حقوق بشری هزاره‌ها در افغانستان:

#### 1. هزاره‌ها همچنان تحت ستم و آسیب‌پذیر هستند؛

گزارش آژانس اتحادیه اروپا برای پناهندگی (EUAA) در فوریه 2026، هزاره‌ها و شیعیان را به عنوان یک گروه مشخص در بررسی وضعیت افغانستان مورد توجه قرار داده است. این گزارش از سابقه تاریخی تبعیض و سرکوب، محدودیت مشارکت هزاره‌ها در ساختارهای اجتماعی و سیاسی، محدودیت مناسک مذهبی، بازداشت خودسرانه روحانیون و فعالین هزاره، تبعیض در دسترسی به کمک‌های داخلی و خارجی و پروژه‌های عمرانی و همچنین کوچاندن اجباری هزاره‌ها و غصب زمین‌های آبیایی و دارایی‌های آنان در مناطق زیادی خبر می‌دهد.

(منبع: گزارش رسمی EUAA، Afghanistan: Country Focus, February 2026 – Hazaras and other Shia groups؛ مشاهده گزارش (EUAA)

همچنین راهنمای کشوری افغانستان، منتشرشده توسط EUAA در ژوئن 2026، صراحتاً هزاره‌ها و سایر شیعیان را در چارچوب ارزیابی حمایت بین‌المللی بررسی کرده و تصریح می‌کند که برخی اقدامات علیه این افراد می‌تواند به سطح «شکنجه و قتل» برسد. این گزارش از بازداشت روحانیون شیعه، کوچ و اخراج اجباری در منازعات زمین، تبعیض گسترده، خشونت علیه برخی زنان هزاره و حملات ISKP علیه شیعیان و هزاره‌ها یاد می‌کند.

(منبع: راهنمای رسمی EUAA، Country Guidance: Afghanistan, June 2026؛ مشاهده راهنمای EUAA)

#### 2. خطر مردم هزاره فقط به حملات تروریستی محدود نمی‌شود؛

مسئله حقوق بشری هزاره‌ها تنها خطر حملات طالبان و داعش خراسان و سایر گروهک‌های تروریستی مستقر در افغانستان نیست. منابع اروپایی و بین‌المللی از مجموعه‌ای از عوامل شامل تبعیض قومی و مذهبی، محدودیت مشارکت اجتماعی و سیاسی، محدودیت‌های مذهبی، بازداشت و شکنجه، تحمیل موانع و فشارهای هدفمند بر جوامع هزاره و شیعه، کوچ اجباری و غصب زمین‌های حاصلخیز و همچنین تصرف توأم با خشونت روستاها و شهرک‌های هزاره‌ها گزارش داده‌اند.

در ارزیابی ماه ژوئن 2026 EUAA تأکید می‌کند که هزاره‌ها، در بسیاری مناطق توسط مقامات طالبان با رفتار تبعیض آمیز مواجه شده و مردم هزاره بطور عمدی و سیستماتیک از دریافت کمک‌های بشردوستانه ملی و بین‌المللی، پروژه‌های عمرانی و خدمات عمومی محروم شده‌اند.

(منبع: سند رسمی EUAA، Country Guidance: Afghanistan, June 2026)

### 3. حملات تروریستی علیه هزاره‌ها پایان نیافته و خطر کشتار وجود دارد؛

ارزیابی دقیق وضعیت نیازمند بیان هر دو واقعیت است: از یک سو، EUAA گزارش می‌دهد که حملات تروریستی بزرگ علیه جامعه هزاره و شیعه نسبت به اوج خود در سال ۲۰۲۲ کاهش یافته است؛ از سوی دیگر، حملات پراکنده تروریستی و سایر اشکال هدف‌گیری ادامه داشته و خطرات جانی همچنان قابل توجه است.

(منبع: راهنمای رسمی EUAA، June 2026، Afghanistan: Country Guidance)

### ۴. حتی منابع رسمی آلمان نیز وضعیت کلی حقوق بشر در افغانستان را بسیار نگران‌کننده می‌دانند؛

وزارت امور خارجه آلمان در گزارش خود درباره افغانستان اعلام کرده است که افغانستان تحت کنترل بالفعل طالبان قرار دارد و از جمله شکنجه، اعدام‌های فراقضایی، مجازات‌های بدنی، سرکوب خشونت‌آمیز اعتراضات و نقض آزادی بیان و تضعیف حاکمیت قانون در این کشور وجود دارد.

(منبع: سایت وزارت خارجه، گزارش وزارت امور خارجه آلمان Afghanistan: Politisches Porträt، مورخ 10.03.2026)

همچنین دولت آلمان پیش‌تر تأکید کرده است که وضعیت حقوق بشر در افغانستان پس از بازگشت طالبان به قدرت به‌طور مستمر وخیم‌تر شده و اقلیت‌های قومی و مذهبی و سایر گروه‌های آسیب‌پذیر نباید در این شرایط نادیده گرفته شوند.

(منبع: بیانیه رسمی وزارت امور خارجه آلمان، مورخ 15.08.2024 درباره وضعیت حقوق بشر افغانستان)

### ۵. ارزیابی فردی خطر باید محور تصمیمات پناهندگی و بازگشت باشد؛

EUAA تصریح می‌کند که در مورد هزاره‌ها و سایر شیعیان، ارزیابی خطر باید با توجه به شرایطی مانند فعالیت یا نقش مذهبی، منطقه مبدأ، جنسیت و سایر عوامل خطرزا انجام شود.

این موضوع برای تصمیمات BAMF اهمیت مستقیم دارد. خود BAMF نیز اعلام کرده است که اطلاعات کشور مبدأ و تحلیل‌های کشوری یکی از مبانی مهم تصمیم‌گیری در پرونده‌های پناهندگی است و این اطلاعات در اختیار نهادهای پناهندگی، وزارتخانه‌ها و دادگاه‌های اداری قرار می‌گیرد.

(منبع: EUAA؛ راهنمای کشوری افغانستان)

(منبع: BAMF درباره تحلیل اطلاعات کشورهای مبدأ؛ اطلاعات رسمی BAMF)

### ۶. اصل منع اخراج اجباری باید رعایت شود؛

کمیساریای عالی سازمان ملل متحد برای پناهندگان (UNHCR) اعلام کرده است که با وجود بهبود نسبی وضعیت امنیتی در برخی مناطق افغانستان، چالش‌های جدی حقوق بشری و حمایتی همچنان وجود دارد و از دولت‌ها خواسته است استانداردهای حمایت بین‌المللی، اصل منع بازگرداندن (Non-Refoulement) و دسترسی امن به پناهندگی را رعایت کنند.

(Afghanistan Emergency, UNHCR؛ صفحه رسمی وضعیت افغانستان در UNHCR)

ما امضا کنندگان این نامه، از دولت آلمان، پارلمان و اداره فدرال مهاجرت و پناهندگی BAMF می‌خواهیم اطمینان حاصل کنند که هیچ فرد هزاره‌ای در شرایطی که خطر نقض حقوق بشر درباره او وجود دارد، صرفاً بر اساس یک ارزیابی کلی از وضعیت افغانستان به این کشور بازگردانده نشود.

حمایت از کرامت انسانی، ممنوعیت شکنجه و رفتار غیرانسانی، اصل عدم تبعیض و تعهد به پیشگیری از شدیدترین نقض‌های حقوق بشر، موضوعاتی صرفاً وابسته به ملاحظات یا اختیارات سیاسی نیستند، این اصول، چارچوب هنجاری و حقوقی‌ای را تشکیل می‌دهند و انتظار می‌رود سیاست آلمان در قبال افغانستان نیز بر اساس آن سنجیده شود.

با عالی‌ترین احترامات،

خانه فرهنگی هزاره مونیخ

به همراه شبکه دیاسپورای هزاره، فدراسیون هزاره‌های آلمان، سازمان‌های اجتماعی، و فعالان حقوق بشر امضاکننده در آلمان  
مونیخ، 15.08.2026

ما از فرصت برای ادامه گفت‌وگو و تبادل نظر استقبال می‌کنیم و برای پاسخ‌گویی به پرسش‌ها و همچنین جلسه حضوری، در هر زمان آماده هستیم. برای برقراری ارتباط یا هماهنگی جهت تعیین وقت ملاقات، می‌توانید از طریق نشانی ایمیل زیر با ما تماس بگیرید:

[hazara.kulturhaus.muc@gmail.com](mailto:hazara.kulturhaus.muc@gmail.com)

### توضیح درباره منابع مورد استفاده

منابع و مستندات این نامه با بهره‌گیری از منابع معتبر بین‌المللی تهیه شده است. از جمله می‌توان به بیانیه‌ها و مواضع رسمی پارلمان‌های اسپانیا، بریتانیا و استرالیا، گزارش‌های سازمان ملل متحد درباره وضعیت حقوق بشری هزاره‌ها و وضعیت افغانستان، آژانس اتحادیه اروپا برای پناهندگی (EUAA) و همچنین تحلیل‌های نهادهای تخصصی بین‌المللی اشاره کرد.

برای کسب اطلاعات تکمیلی، بررسی عمیق‌تر منابع مورد استفاده و امکان راستی‌آزمایی مطالب ارائه‌شده، به منابع و مستندات زیر ارجاع داده می‌شود:

[www.hazaragenocide.com](http://www.hazaragenocide.com)

[www.bolaq.org](http://www.bolaq.org)

1. Hazara Inquiry report (2022) — <https://www.hazarainquiry.com/>
2. Hansard debate "Hazaras in Afghanistan" (2023) — <https://hansard.parliament.uk/commons/2023-06-07/debates/653DC564-10F4-42DD-8FDC-25F72DA4426E/HazarasInAfghanistan>
3. Hansard, Genocide (Prevention and Response) Bill debate, quoting the Hazara Inquiry findings (2024) — [https://hansard.parliament.uk/lords/2024-03-22/debates/387CB458-D958-4F67-8A51-D932A73974C2/Genocide\(PreventionAndResponse\)Bill\(HL\)](https://hansard.parliament.uk/lords/2024-03-22/debates/387CB458-D958-4F67-8A51-D932A73974C2/Genocide(PreventionAndResponse)Bill(HL))
4. UK Parliament written evidence — Hazara Committee UK submission — <https://committees.parliament.uk/writtenevidence/41647/html/>
5. UK Parliament written evidence — Hazara Research Collective submission — <https://committees.parliament.uk/writtenevidence/11165/html/>
6. Catalonia (Spain): News report on the Catalan parliament's statement on Hazaras (April 2026) — <https://www.afintl.com/en/202605058726>
7. Australia: Parliamentary Friends of the Hazaras group page — <https://www.hazaraadvocacynetwork.com.au/pfh>
8. Australian Greens official statement on the Hazara community — <https://greens.org.au/news/australian-greens-statement-hazara-community>
9. European Parliament (covers Italy reference): EU Parliament written question, "Situation of the Hazaras in Afghanistan" — [https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/E-9-2022-002396\\_EN.html](https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/E-9-2022-002396_EN.html)
10. UN: UN Special Rapporteur on Afghanistan (Richard Bennett) — page tracking his Hazara-related reporting — <https://www.ohchr.org/en/special-procedures/sr-afghanistan>
11. UN Human Rights Council report (Feb–April 2025 session) — documents a killing of 14 Hazara civilians — [https://www.policinglaw.info/assets/downloads/UN\\_Special\\_Rapporteur\\_report\\_on\\_Afghanistan\\_\(2025\).pdf](https://www.policinglaw.info/assets/downloads/UN_Special_Rapporteur_report_on_Afghanistan_(2025).pdf)